

## Értesítés a Belaruszból, Horvátországból, Líbiából és Ukrajnából származó karbamid behozatalára alkalmazandó dömpingellenes intézkedésekre vonatkozó hatályvesztési felülvizsgálat megindításáról

(2006/C 316/06)

A Belaruszból, Horvátországból, Líbiából és Ukrajnából (a továbbiakban: az érintett országok) származó karbamid behozatalára vonatkozó hatályos dömpingellenes intézkedések közelgő hatályvesztéséről szóló értesítés<sup>(1)</sup> közzétételét követően a Bizottsághoz felülvizsgálati kérelem érkezett az Európai Közösségekben tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozattal szembeni védelemről szóló 384/96/EK tanácsi rendelet<sup>(2)</sup> (a továbbiakban: az alaprendelet) 11. cikkének (2) bekezdése alapján.

### 1. Felülvizsgálati kérelem

A kérelmet az Európai Műtrágyagyártók Szövetsége (European Fertilizer Manufacturers Association, EFMA, a továbbiakban: a kérelmező) nyújtotta be 2006. október 17-én azon gyártók nevében, melyek a teljes közösségi karbamid-előállítás jelentős hányadát, jelen esetben több mint 50 %-át végzik.

### 2. A termék

A felülvizsgálat tárgyát képező termék a Belaruszból, Horvátországból, Líbiából és Ukrajnából származó, jelenleg a 3102 10 10 és 3102 10 90 KN-kód alá besorolt karbamid, vizes oldatban is (a továbbiakban: az érintett termék). E KN-kódok csak tájékoztató jellegűek.

### 3. Meglévő intézkedések

A jelenleg hatályos intézkedés a legutóbb a 73/2006/EK tanácsi rendelettel<sup>(3)</sup> módosított 92/2002/EK tanácsi rendelettel<sup>(4)</sup> kivetett végleges dömpingellenes vám.

### 4. A felülvizsgálat okai

A kérelem azon az indoklason alapul, hogy az intézkedések hatályának megszűnése valószínűleg a dömping és a közösségi gazdasági ágazatot ért kár folytatódását vagy megismétlődését eredményezné.

Horvátország tekintetében a dömping folytatódására vonatkozó állítás alapja az érintett termék belföldi árai alapján megállapított rendes érték és az érintett termék Közösségbe irányuló értékesítése során alkalmazott exportárak összehasonlítása.

Líbia tekintetében a dömping folytatódására vonatkozó állítás alapja a számtanilag képzett rendes érték és az érintett termék Közösségbe irányuló értékesítése során alkalmazott exportárak összehasonlítása.

Ennek alapján a Horvátország és Líbia esetében kiszámított dömpingkülönbözet jelentős.

Tekintettel az alaprendelet 2. cikke (7) bekezdésének rendelkezéseire, a kérelmező az 5.1. pont d) alpontjában említett, megfelelő piacgazdasági berendezkedésű ország ára alapján állapította meg a rendes értéket Belarusz esetében. A dömping megismétlődésére vonatkozó állítás alapja az előző mondatban foglaltak szerint a rendes érték és az érintett termék Amerikai Egyesült Államokba irányuló értékesítése során alkalmazott exportárak összehasonlítása.

A dömping megismétlődésére vonatkozó állítás alapja Ukrajna esetében a számtanilag képzett rendes értéknek az érintett termék Brazíliába és Törökországba irányuló értékesítése során alkalmazott exportáráival való összehasonlítás, tekintettel arra, hogy jelenleg nem történik jelentős mennyiségű behozatal Ukrajnából.

A rendes értékeknek az exportárakkal való fenti összehasonlítása – mely a Belaruszból és Ukrajnából származó dömpinget jelzi – alapján a kérelmező azt állítja, hogy a dömping megismétlődhet.

A kérelmező ezenkívül állítja, hogy további kárt okozó dömping valószínűsíthető. E tekintetben a kérelmező bizonyítékot nyújt be arra vonatkozóan, hogy az intézkedések hatályvesztése esetén az érintett országokból történő behozatal várható árai rövid- és középtávon aláknálnának a közösségi gazdasági ágazat árainak. Ezenkívül a kérelmező bizonyítékot nyújt be arra vonatkozóan, hogy az érintett termék behozatalának jelenlegi szintje várhatóan emelkedik amiatt, hogy az érintett országok kihasználatlan kapacitásokkal rendelkeznek.

A kérelmező azt is állítja, hogy az érintett termék behozatala várhatóan megnő azon hatályban lévő intézkedések miatt, melyek az egyes érintett országokból származó hasonló termékeknek az Európai Uniót kívüli hagyományos piacokra (pl. az Amerikai Egyesült Államok) való behozatalára vonatkoznak, vagy más, harmadik országok piacaira történő bejutását korlátozó intézkedések (kínai import- és exportkorlátozások) miatt, melyek eredményeképpen az esetleges kivitel a Közösségbe irányulhat.

Ezenkívül a kérelmező azt állítja, hogy az intézkedések hatályvesztése esetén az érintett országból származó számottevő, dömpingelt áron történő behozatal megismétlődése valószínűleg a közösségi gazdasági ágazatnak okozott további kár megismétlődéséhez vezetne.

### 5. Az eljárás

Miután a Bizottság a tanácsadó bizottsággal folytatott konzultációt követően megállapította, hogy a hatályvesztési felülvizsgálat megindításához elegendő bizonyíték áll rendelkezésére, az alaprendelet 11. cikke (2) bekezdésének megfelelően felülvizsgálatot kezdeményez.

<sup>(1)</sup> HL C 93., 2006.4.21., 6. o.

<sup>(2)</sup> HL L 56., 1996.3.6., 1. o. A legutóbb a 2117/2005/EK rendelettel (HL L 340., 2005.12.23., 17. o.) módosított rendelet.

<sup>(3)</sup> HL L 12., 2006.1.18., 1. o.

<sup>(4)</sup> HL L 17., 2002.1.19., 1. o.

### 5.1. A dömping és a károkozás valószínűségét megállapító eljárás

A vizsgálat azt hivatott megállapítani, hogy az intézkedések hatályvesztése vélhetően a dömping és a károkozás folytatódását, illetve megismétlődését eredményezi-e.

#### a) Mintavétel

Tekintettel az eljárásban érintett felek nyilvánvalóan nagy számára, a Bizottság úgy határozhat, hogy az alaprendelet 17. cikkével összhangban mintavételt végez.

#### i. Az ukrán exportőrök/gyártók esetében végzett mintavétel

Annak érdekében, hogy eldönthesse, szükséges-e a mintavétel, és amennyiben igen, kiválaszthasson egy mintát, a Bizottság felkéri valamennyi exportáló gyártót, illetve a nevükben eljáró valamennyi képviselőt, hogy jelentkezzenek a Bizottságnál és vállalatukról vagy vállalataikról a 6. b) pont i. alpontjában megállapított határidőn belül és a 7. pontban ismertetett formában bocsássák rendelkezésére az alábbi adatokat:

- név, cím, e-mail cím, telefon- és faxszám, valamint a kapcsolattartó személy neve,
- a 2005. július 1. és 2006. június 30. közötti időszakban a Közösségbe irányuló kivitelle értékesített érintett termék forgalma helyi pénznemben és mennyisége tonnában,
- a 2005. július 1. és 2006. június 30. közötti időszakban az érintett termék forgalma helyi pénznemben, valamint a belföldi piacra történő értékesítések volumene tonnában,
- a 2005. július 1. és 2006. június 30. közötti időszakban az érintett termék forgalma helyi pénznemben, valamint más harmadik országokba irányuló értékesítéseinek volumene tonnában,
- a 2005. július 1. és 2006. június 30. közötti időszakban a vállalat tevékenységeinek pontos leírása a következő szempontok alapján: az érintett termék előállítása és termelt mennyisége tonnában, a termelési kapacitás és a termelési kapacitáshoz történő beruházások,
- az érintett termék előállításába és/vagy értékesítésébe (export és/vagy belföld) bevont valamennyi kapcsolatos vállalat <sup>(1)</sup> neve és tevékenységének pontos leírása,

- bármely olyan egyéb információ, mely segítheti a Bizottságot a minta kiválasztásában,
- a fentiekben ismertetett információk közzétételével a vállalat hozzájárul ahhoz, hogy a mintavétel esetleg rá is kiterjedjen. Amennyiben a vállalatot a mintavételben való részvétel céljából kiválasztják, ki kell töltenie egy kérdőívet, és hozzá kell járulnia, hogy válaszában hitelességét helyszíni vizsgálat keretében ellenőrizték. Ha a vállalat jelzi, nem járul hozzá, hogy a mintavétel esetleg rá is kiterjedjen, azt úgy kell tekinteni, hogy megtagadta az együttműködést a vizsgálat során. Az együttműködés megtagadásának következményeit az alábbiakban a 8. pont ismerteti.

A Bizottság ezenkívül kapcsolatba lép az exportáló ország hatóságaival és az exportőrök/gyártók valamennyi ismert szervezetével annak érdekében, hogy az exportőrök/gyártók mintájának kiválasztásához beszerezze az általa szükségesnek ítélt információkat.

#### ii. Importőrök esetében végzett mintavétel

A Bizottság annak érdekében, hogy eldönthesse, szükséges-e a mintavétel, és ha igen, kiválaszthasson egy mintát, valamennyi importőr, illetve a nevükben eljáró képviselők felkérést kapnak, hogy jelentkezzenek a Bizottságnál és vállalatukról vagy vállalataikról a 6. b) pont i. alpontjában megállapított határidőn belül és a 7. pontban ismertetett formában bocsássák rendelkezésére az alábbi adatokat:

- név, cím, e-mail cím, telefon- és faxszám, valamint a kapcsolattartó személy neve,
- a 2005. július 1. és 2006. június 30. közötti időszakban a vállalat teljes forgalma euróban,
- az alkalmazottak összlétszáma,
- a vállalat pontos tevékenységei az érintett termék vonatkozásában,
- a 2005. július 1. és 2006. június 30. közötti időszakban a közösségi piacra behozott és ott vizionteladásra kerülő, Belaruszból, Horvátországból, Líbiából és Ukrajnából származó érintett termék volumene tonnában és értéke euróban,
- az érintett termék előállításába és/vagy értékesítésébe bevont valamennyi kapcsolatos vállalat <sup>(1)</sup> neve és tevékenységének pontos leírása,
- bármely olyan egyéb információ, mely segítheti a Bizottságot a minta kiválasztásában,
- a fentiekben ismertetett információk közzétételével a vállalat hozzájárul ahhoz, hogy a mintavétel esetleg rá is kiterjedjen. Amennyiben a vállalatot a mintavételben való részvétel céljából kiválasztják, ki kell töltenie egy kérdőívet, és hozzá kell járulnia ahhoz, hogy válaszában hitelességét helyszíni vizsgálat keretében ellenőrizték. Ha a vállalat jelzi, nem járul hozzá, hogy a mintavétel esetleg rá is kiterjedjen, azt úgy kell tekinteni, hogy megtagadta az együttműködést a vizsgálat során. Az együttműködés megtagadásának következményeit az alábbiakban a 8. pont ismerteti.

<sup>(1)</sup> A kapcsolt vállalatok jelentésének tekintetében a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló 2454/93/EGK bizottsági rendelet (HL L 253., 1993.10.11., 1. o.) 143. cikke az irányadó.

Annak érdekében, hogy az importőrök mintájának kiválasztásához az általa szükségesnek tartott információkat beszerezze, a Bizottság emellett kapcsolatba lép az importőrök bármely ismert szervezetével.

iii. A közösségi gyártók esetében végzett mintavétel

Tekintettel a kérelmet támogató közösségi gyártók nagy számára, a Bizottság mintavétel alkalmazásával szándékozik kivizsgálni a közösségi gazdasági ágazatot ért kárt.

Annak érdekében, hogy a Bizottság kiválaszthassa a mintát, minden közösségi gyártó felkérést kap, hogy vállalatáról vagy vállalatairól a 6. b) pont i. alpontjában megállapított határidőn belül bocsássa rendelkezésre az alábbi adatokat:

- név, cím, e-mail cím, telefon- és faxszám, valamint a kapcsolattartó személy neve,
- a 2005. július 1. és 2006. június 30. közötti időszakban a vállalat teljes forgalma euróban,
- a 2005. július 1. és 2006. június 30. közötti időszakban a vállalat pontos tevékenységei az érintett termék előállítását illetően,
- a 2005. július 1. és 2006. június 30. közötti időszakban az érintett termék közösségi piacra történő értékesítésének értéke euróban,
- a 2005. július 1. és 2006. június 30. közötti időszakban az érintett termék közösségi piacra történő értékesítésének mennyisége tonnában,
- a 2005. július 1. és 2006. június 30. közötti időszakban az érintett termék előállított mennyisége tonnában,
- az érintett termék előállításába és/vagy értékesítésébe bevont valamennyi kapcsolt vállalat <sup>(1)</sup> neve és tevékenységének pontos leírása,
- bármely olyan egyéb információ, mely segítheti a Bizottságot a minta kiválasztásában,
- a fentiekben ismertetett információk közlésével a vállalat hozzájárul ahhoz, hogy a mintavétel esetleg rá is kiterjedjen. Amennyiben a vállalatot a mintavételben való részvétel céljából kiválasztják, ki kell töltenie egy kérdőívet, és hozzá kell járulnia, hogy válaszában hitelességét helyszíni vizsgálat keretében ellenőrizték. Ha a vállalat jelzi, nem járul hozzá, hogy a mintavétel esetleg rá is kiterjedjen, azt úgy kell tekinteni, hogy megtagadta az együttműködést a vizsgálat során. Az együttműködés megtagadásának következményeit az alábbiakban a 8. pont ismerteti.

iv. A minták végső kiválasztása

Ha bármely érdekelt fél a minta kiválasztásával kapcsolatban információt kíván benyújtani, be kell tartania a 6. b) pont ii. alpontjában megállapított határidőt.

A Bizottság a minták végleges kiválasztását csak azután kívánja elvégezni, hogy konzultált azokkal az érintett felekkel, akik kifejezték szándékukat, hogy vegyék őket figyelembe a mintavétel során.

A mintába felvett vállalatoknak a 6. b) pont iii. alpontjában megállapított határidőn belül ki kell tölteniük egy kérdőívet, és a vizsgálat során együttműködést kell tanúsítaniuk.

Kellő együttműködés hiányában a Bizottságnak lehetősége van arra, hogy megállapításait – az alaprendelet 17. cikkének (4) bekezdésével és 18. cikkével összhangban – a rendelkezésre álló tényekre alapozza. A rendelkezésre álló tények alapján tett megállapítások a 8. pontban ismertetett okoknál fogva kedvezőtlenebbnek bizonyulhatnak az érintett fél számára.

b) A kérdőívek

A vizsgálat elvégzéséhez szükségesnek ítélt információk megszerzése érdekében a Bizottság kérdőíveket küld ki a következő felek részére: a mintában szereplő közösségi gazdasági ágazat, a közösségi gyártók valamennyi szervezete, Ukrajna mintában szereplő exportőrei/gyártói, belarusz, horvát és líbiai exportőrök/gyártók, az exportőrök/gyártók valamennyi szervezete, a mintában szereplő importőrök, az importőrök minden, a kérelemben megnevezett, illetve a jelen felülvizsgálat tárgyát képező intézkedések meghozatalát eredményező vizsgálatban együttműködő szervezete, továbbá az érintett exportáló országok hatóságai.

c) Információgyűjtés és meghallgatások

Felkérjük az érdekelt feleket, ismertessék álláspontjukat, a kérdőívekre adott válaszokon kívül közöljenek további információkat, és állításait bizonyítékokkal támasszák alá. Az információknak és bizonyítékoknak a 6. a) pont ii. alpontjában megállapított határidőn belül be kell érkezniük a Bizottsághoz.

A Bizottság meghallgathatja továbbá az érdekelt feleket azzal a feltétellel, hogy azok olyan kérelmet nyújtanak be, mely bizonyítja, hogy különös okuk van a meghallgatásra. E kérelmet a 6. a) pont iii. alpontjában megállapított határidőn belül kell benyújtani.

d) A piacgazdasági berendezkedésű ország kiválasztása

Az előző vizsgálat során az Amerikai Egyesült Államokat választották a Belaruszra vonatkozó rendes érték megállapításának céljából megfelelő piacgazdasági berendezkedésű országnak. A Bizottság azt tervezi, hogy ismét az Amerikai Egyesült Államokat jelöli ki e célra. Az érintett felek felkérésre kapnak, hogy a 6. c) pontban megállapított egyedi határidőn belül jelezzék, megfelelőnek találják-e az említett országot erre a célra.

<sup>(1)</sup> A kapcsolt vállalatok jelentésének tekintetében a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló 2454/93/EGK bizottsági rendelet (HL L 253., 1993.10.11., 1. o.) 143. cikke az irányadó.

## 5.2. A közösségi érdek megállapítására irányuló eljárás

Az alaprendelet 21. cikkével összhangban és abban az esetben, ha a dömping és a károkozás folytatódásának vagy megismétlődésének valószínűsége megerősítést nyer, meg kell állapítani, hogy a dömpingellenes intézkedések fenntartása vagy hatályon kívül helyezése nem lenne-e ellentétes a Közösség érdekével. Ennélfogva a közösségi gazdasági ágazatnak, az importőröknek és képviselői szerveiknek, a felhasználók és fogyasztók képviselői szerveinek a 6. a) pont ii. alpontjában megállapított általános határidőn belül módjukban áll kapcsolatba lépni a Bizottsággal és információt közölni, amennyiben bizonyítani tudják, hogy tevékenységük és az érintett termék között objektív kapcsolat áll fenn. Az előző mondatban foglaltakkal összhangban fellépő felek a 6. a) pont iii. alpontjában megállapított határidőn belül meghallgatást kérhetnek, ismertetve azokat a konkrét okokat, melyek meghallgatásukat indokolják. Meg kell jegyezni, hogy a 21. cikk alapján benyújtott információk közül csak azokat veszik figyelembe, melyek hitelességét a közlés idején tényekkel bizonyítják.

## 6. Határidők

### a) Általános határidők

#### i. A felek számára kérdőív igénylésére vonatkozó határidő

Azoknak az érdekelt feleknek, akik nem működtek együtt a jelen felülvizsgálat tárgyát képező intézkedéseket eredményező vizsgálatban, a lehető leghamarabb, de legkésőbb ezen értesítésnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételét követő 15 napon belül kérdőívet kell igényelniük.

#### ii. A felek számára jelentkezésre, kérdőívre adott válaszok benyújtására és egyéb információk közlésére vonatkozó határidő

Eltérő rendelkezés hiányában ezen értesítésnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételét követő 40 napon belül az érdekelt feleknek – ahhoz, hogy állításait a vizsgálat során figyelembe vegyék – fel kell venniük a kapcsolatot a Bizottsággal, elő kell terjeszteniük álláspontjukat, és be kell nyújtaniuk a Bizottsághoz a kérdőívre adott válaszokat, valamint az egyéb információkat. Fel kell hívni a figyelmet arra a tényre, hogy az alaprendeletben ismertetett legtöbb eljárási jog gyakorlására csak akkor nyílik mód, ha a felek a fent említett határidőn belül felveszik a kapcsolatot a Bizottsággal.

A mintába kiválasztott vállalatoknak a kérdőívre adott válaszokat a 6. b) pont iii. alpontjában megállapított határidőn belül kell benyújtaniuk.

#### iii. Meghallgatások

Az említett 40 napos határidőn belül valamennyi érdekelt fél kérelmezheti továbbá a Bizottság általi meghallgatását.

### b) A mintavételre vonatkozó egyedi határidő

i. Az 5.1. a) pont i., ii. és iii. alpontjában ismertetett információknak ezen értesítésnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételét követő 15 napon belül be kell érkezniük a Bizottsághoz, mivel a Bizottság ezen értesítésnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételét követő 21 napon belül konzultációt kíván folytatni a minta végleges kiválasztásáról azokkal az érdekelt felekkel, akik kifejezték szándékukat, hogy vegyék őket figyelembe a mintavétel során.

ii. Az 5.1. a) pont iv. alpontjában említett minden más, a minta kiválasztásának szempontjából fontos információknak ezen értesítésnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételét követő 21 napon belül be kell érkeznie a Bizottsághoz.

iii. A mintavételben szereplő felek kérdőívre adott válaszainak 37 napon belül be kell érkezniük a Bizottsághoz azt követően, hogy a feleket értesítették a mintába való felvételükről.

### c) A piacgazdasági berendezkedésű ország kiválasztására vonatkozó egyedi határidő

A vizsgálatban részt vevő felek véleményezhetik az Egyesült Államok megfelelőségét, mely az ezen értesítés 5.1.d) pontjában említettek értelmében a Belaruszra vonatkozó rendes érték megállapításának céljából megfelelő piacgazdaságú országnak számít. E véleményeknek az ezen értesítésnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételét követő 10 napon belül meg kell érkezniük a Bizottsághoz.

## 7. Írásbeli beadványok, kérdőívre adott válaszok és levelezés

Az érdekelt feleknek minden beadványukat és kérelmüket írásban kell benyújtaniuk (eltérő rendelkezés hiányában nem elektronikus formátumban), melyen fel kell tüntetniük nevüket, címüket, e-mail címüket, telefon- és faxszámukat. Az érdekelt felek valamennyi bizalmas írásos beadványát – beleértve az ezen értesítésben kért információkat, a kérdőívre adott válaszokat és a levelezést – „Limited” <sup>(1)</sup> (korlátozott hozzáférés) jelöléssel kell ellátni és az alaprendelet 19. cikke (2) bekezdésének megfelelően ezekhez nem bizalmas jellegű változatot is mellékelni kell, melyet „FOR INSPECTION BY INTERESTED PARTIES” (Az érdekelt felek számára, betekintésre) jelöléssel kell ellátni.

A Bizottság levelezési címe:

European Commission (Európai Bizottság)  
Directorate General for Trade (Kereskedelmi Főigazgatóság)  
Directorate B (B. igazgatóság)  
Iroda: J-79 5/16  
B-1049 Brussels (Brüsszel)  
Fax: (32-2) 295 65 05

<sup>(1)</sup> Ez azt jelenti, hogy a dokumentum csak belső használatra szól. A dokumentum az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság dokumentumaihoz való nyilvános hozzáférésről szóló 1049/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 145., 2001.5.31., 43. o.) 4. cikke értelmében védelem alatt áll. Az alaprendelet 19. cikke és az 1994. évi GATT VI. cikkének végrehajtásáról szóló WTO-megállapodás (dömpingellenes megállapodás) 6. cikke értelmében bizalmas dokumentumnak minősül.

### 8. Az együttműködés megtagadása

Azokban az esetekben, amikor az érdekelt felek bármelyike megtagadja a szükséges információkhoz való hozzáférést, vagy azokat nem bocsátja rendelkezésre a megadott határidőn belül, illetve ha a vizsgálatot jelentősen hátráltatja, a rendelkezésre álló tények alapján megerősítő vagy nemleges ténymegállapítások tehetők az alaprendelet 18. cikkével összhangban.

Ha megállapítást nyer, hogy az érdekelt felek bármelyike hamis vagy félrevezető információkat szolgáltatott, ezeket az információkat figyelmen kívül kell hagyni, és – az alaprendelet 18. cikkének megfelelően – a rendelkezésre álló tényeket lehet felhasználni. Ha egy érdekelt fél nem, vagy csak részben működik együtt, és a rendelkezésre álló tényeket használják fel, előfordulhat, hogy számára az eredmény kevésbé lesz kedvező, mintha együttműködött volna.

### 9. A vizsgálat ütemterve

Az alaprendelet 11. cikkének (5) bekezdésével összhangban a vizsgálat lezárására ezen értesítésnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételétől számított 15 hónapon belül kerül sor.

### 10. Lehetőség felülvizsgálat kérelmezésére az alaprendelet 11. cikkének (3) bekezdése értelmében

Mivel e hatályvesztési felülvizsgálat megindítása az alaprendelet 11. cikke (2) bekezdésének megfelelően történt, annak megállapításai nem a meglévő intézkedések szintjének módosítását, hanem az alaprendelet 11. cikkének (6) bekezdésével összhangban az intézkedések hatályon kívül helyezését vagy fenntartását eredményezik.

Amennyiben az eljárásban érintett bármely fél úgy véli, hogy az intézkedések szintjének felülvizsgálata szükséges, hogy azáltal lehetővé váljon az intézkedések szintjének módosítása (növelése vagy csökkentése), az a fél az alaprendelet 11. cikkének (3) bekezdésével összhangban felülvizsgálat indítását kérelmezheti.

A felülvizsgálatot – melyet az ezen értesítésben említett hatályvesztési felülvizsgálattól függetlenül folytatnának – kérelmezni kívánó felek a fenti címen léphetnek kapcsolatba a Bizottsággal.